

F. t. folketingsbesl. vedr. Den internationale Sukkeroverenskomst af 1958.

Governments shall be necessary to constitute a quorum at any meeting of the Council, but if no such quorum is present on the day fixed for a meeting of the Council which has been called pursuant to Article 30, such meeting shall be held seven days later and the presence of delegates holding 50 per cent. of the total votes of the Participating Governments shall then constitute a quorum.

Article 32.

The Council may make decisions, without holding a meeting, by correspondence between the Chairman and the Participating Governments provided that no Participating Government makes objection to this procedure. Any decision so taken shall be communicated to all the Participating Governments as soon as possible and shall be set forth in the minutes of the next meeting of the Council.

Article 33.

The votes to be exercised by the respective delegations of importing countries on the Council shall be as follows:

Canada	85
Ceylon	20
Chile	30
Finland	20
Federal Republic of Germany	45
Ghana	10
Greece	10
Ireland	10
Israel	10
Japan	150
Federation of Malaya	20
Morocco	45
Norway	20
Pakistan	15
Sweden	10
Tunisia	10
United Kingdom	245
United States of America	245
Total	<u>1,000</u>

Article 34.

The votes to be exercised by the respective delegations of exporting countries on the Council shall be as follows:

Australia	45
Belgium	15

samlede stemmetal, skal være nødvendig for at udgøre en beslutningsdygtig forsamling på et rådsmøde, men hvis en sådan beslutningsdygtig forsamling ikke er til stede på den fastsatte dag for et rådsmøde, som er indkaldt i overensstemmelse med artikel 30, skal mødet afholdes syv dage senere, og tilstedeværelsen af delegerede, der råder over 50 pct. af de deltagende regeringers samlede stemmer, skal da udgøre en beslutningsdygtig forsamling.

Artikel 32.

Rådet kan uden at afholde møde vedtage beslutninger ved brevveksling mellem formanden og de deltagende regeringer, forudsat at ingen deltagende regering rejser indvending mod denne fremgangsmåde. Enhver således vedtagen beslutning skal bekendtgøres for alle deltagende regeringer så snart som muligt og skal optages i referatet af det næste rådsmøde.

Artikel 33.

Importlandenes respektive delegationer i Rådet råder over følgende antal stemmer:

Canada	85
Ceylon	20
Chile	30
Finland	20
Forbundsrepublikken Tyskland	45
Ghana	10
Grækenland	10
Irland	10
Israel	10
Japan	150
Det malayiske Statsforbund	20
Marokko	45
Norge	20
Pakistan	15
Sverige	10
Tunis	10
Det forenede Kongerige	245
Amerikas Forenede Stater	245
I alt	<u>1 000</u>

Artikel 34.

Eksporlandenes respektive delegationer i Rådet råder over følgende antal stemmer:

Australien	45
Belgien	15